

Plafonnier à DEL - Subway 27™

MANUEL D'INSTRUCTIONS

IMPORTANT:

À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER.

Luminaria LED de techo - Subway 27MR

MANUAL DE INSTRUCCIONES

IMPORTANTE:

LEER DETENIDAMENTE Y CONSERVAR.

**Artika For Living Inc.** 1756, 50<sup>th</sup> Avenue Montréal (Lachine), Québec Canada H8T 2V5

1-866-661-9606 support@artika.com www.artika.com



**Customer Service** Monday to Friday 9 am - 5 pm EST Service à la clientèle

Lundi au vendred 9 h à 17 h H.N.E.

Atención al cliente Lunes a viernes 9 a.m. - 5 p.m. hora del Este

Rev. 15-09-2020

Made in China Fabriqué en Chine Hecho en China

Residential use only Usage résidentiel seulement Uso residencial solamente

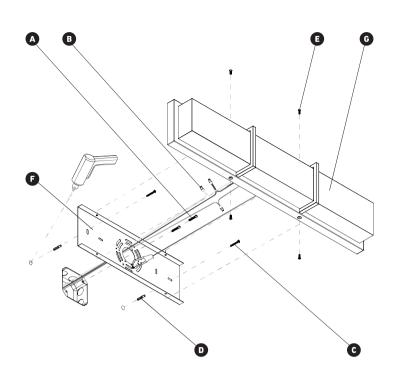
Indoor use only Usage intérieur seulement Uso interiores solamente

INCLUDED HARDWARE MATÉRIEL INCLUS HERRAMIENTAS INCLUIDO

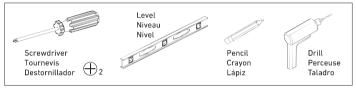
ITEM PIÈCE PIEZA	DESCRIPTION DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	QUANTITY QUANTITÉ CANTIDAD
<b>A</b> (*)	Junction box screw Vis de boitier de raccordement Tornillo de caja de conexiones	× 2
0	Wire connector Capuchon de connexion Conector de cable	× 3
	Retaining screw Vis de fixation Tornillo de fijación	× 2
• 0:161110	Wall anchor Ancrage mural Anclaje mural	× 2
	Canopy screw Vis de la base Tornillo del dosel	× 4
1 0 (2) 1 0	Mounting bracket Support de montage Soporte de montaje	x 1
<b>6</b>	Canopy Base du luminaire Dosel	x 1

11

T STEP-BY-STEP INSTALLATION INSTALLATION DÉTAILLÉE INSTALACIÓN ETAPA POR ETAPA



WHAT YOU WILL NEED VOUS AUREZ BESOIN LO QUE NECESITARÁ



10

3

CAUTION ATTENTION ATENCIÓN

CAUTION If using a dimmer, it must be LED compatible.

### **IMPORTANT**

The installer and/or user must read, understand and follow these instructions before installing the product. This product must be properly installed before it is used. If instructions are not followed. the manufacturer will not be held responsible for any problems or product malfunction. Failure to follow installation and/or operating instructions voids the warranty. We recommend that this product be installed by a certified electrician. In some states or provinces, it is a legal requirement for this type of product to be installed by a certified electrician, according to the electrical and building

codes effective in the region

Risk of electrical shock.

Switch off the main electrical

circuit breaker before installing

supply from the fuse box/

the unit or doing any

maintenance.

Do not use outdoor

Turn off breaker

where the unit is used.

WARNING:

at the panel.

ATTENTION Si un gradateur est utilisé, celui-ci doit être compatible avec les lumières à DEL.

## IMPORTANT

Avant l'installation de ce produit, l'utilisateur et/ou l'installateur doit avoir lu et compris ces instructions. Cet appareil doit être installé convenablement avant usage. Si ces instructions ne sont pas respectées, le fabricant ne pourra être tenu responsable d'aucun problème ou de dysfonctionnement du produit. Le non-respect des instructions d'installation et/ou d'utilisation annulera la garantie en vigueur. Nous recommandons que ce produit soit installé par un électricien certifié. Dans certains États ou provinces, il est légalement requis que ce type de produit soit installé par un électricien certifié conformément aux codes de l'électricité et du bâtiment en

**ATENCIÓN** Si utiliza un regulador, debe asegurarse de que es compatible con las luces LED.

### IMPORTANTE

El instalador o usuario debe leer detenidamente las instrucciones antes de instalar el producto y seguirlas fielmente. El producto debe estar correctamente instalado antes de su utilización. Si no siguen las instrucciones, el fabricante no se hará responsable de problemas o de un funcionamiento incorrecto del producto. Si no sigue las instrucciones de instalación o de uso, se anulará la garantía Le recomendamos que el producto sea instalado por un electricista certificado. En algunos estados o provincias, se requiere por ley que este tipo de producto sea conectado por un electricista certificado siguiendo los códigos eléctricos y arquitectónicos de la región

# ADVERTENCIA:

Riesgo de descarga

eléctrica. Desconectar

la corriente eléctrica del

AVERTISSEMENT: Risque de décharge électrique. Éteindre le disjoncteur sur le panneau électrique.

vigueur.

l'alimentation électrique du disjoncteur avant de procéder l'installation ou à l'entretien. Ne pas utiliser à l'extérieur.

panel (disyuntor). Desconecte la instalación eléctrica en la caja de circuitos/ disvuntor antes de instalar esta unidad o realizar tareas de

mantenimiento en ella. No usar en exteriores.

### WARRANTY GARANTIE GARANTÍA

Artika For Living Inc. is proud to offer you a three (3) years limited warranty on manufacturing defects from the date of purchase for residential use only. The warranty is extended to the original owner in USA and Canada and is non-transferable. It does not apply to retailers, commercial applications or establishments. The original sales receigt is required for all warranty claims. The remedy under this limited warranty shall be product or part replacement at Artika's discretion as replacement at Artika's discretion as provided herein and cannot exceed the original purchase price.

This warranty is valid only on products code and laws effective in the region where the unit is used as well as in accordance with the provided instruction manual. It does not cover products installed incorrectly or subjected to abnormal use. Product(s) or components part(s) may be required to be returned for inspection and verification.

Normal wear and tear, misuse, Normal wear and tear, misuse, negligence, vandalism, improper maintenance (surface damage due to chemical interaction or cleaning agent including, but not limited to, scouring pads, use of cleaners containing abrasives, alcohol or other organic solvents i improper handling, accident, abuse, fire, flood, theft, acts of God, neglect, or alteration of the product will not be covered under this limited will not be covered under this limited warranty. It excludes any accessories that accompany the product including but not limited to bulbs or batteries. The warranty does not cover handling,

labor, transportation, or any other cost associated with the installation or replacement of the product. This limited warranty is valid in the country of purchase and by Artika authorized retailers only. Artika for Living Inc. will not be

Artika for Living inc. Will find to held responsible for any direct or consequential damages or injuries related to the use of this product arising from improper use or installation of this product.

Please visit www.artika.com to discover more about **Artika for Living Inc.** 

Artika For Living Inc. est fière de vous offrir une garantie limitée de trois (3) ans contre tout défaut de fabrication, à compter de la date d'achat, pour un usage domestique uniquement. Cette garantie n'est valide que pour le propriétaire d'origine aux États-Unis et au Canada et est incessible. Elle ne s'applique pas aux détaillants, ni aux applications ou établissements Artika For Living Inc. se enorgullece Artika For Living Inc. se enorgullece de ofrecerle una garantia limitada de tres (3) años en defecto de manufactura desde la fecha de compra del producto para uso residencial únicamente. Esta garantía cubre al dueño original en EE. UU, y en Canadá, y no es transferible. No se aplica a minoristas, aplicaciones comerciales ni a establecimientos. Se deberá presentar el recibo de venta original para todas las reclamaciones de garantía. La compensación ofrecidas commerciaux. Le reçu de vente original est exigé pour toute demande de de garantía. La compensación ofrecida por esta garantía limitada será el reemplazo del producto o de la pieza a entera discreción de Artika como aquí se du produit ou d'une pièce du produit, à la discrétion d'Artika conformément indica, y no puede exceder el precio de

adquisición original.

uso, incendio, inundación, robo,

Esta garantía limitada es válida en el país de adquisición, siempre que se h

Artika For Living Inc. no se hará responsable de ningún daño directo, consecuente o resultante, ni de lesiones que puedan resultar de un mal uso o instalación de este producto.

ido en un minorista autorizado

excéder le prix d'achat original. Esta garantía solo es válida en Cette garantie couvre uniquement les productos instalados de acuerdo con el código de construcción y la legislación en vigor en la región donde se use esta unidad, así como el manual de instrucciones provisto. Nuestra garantía no incluye productos instalados incorrectamente o que hayan tenido un uso anormal. Es posible que se pida la devolución de los productos o componentes para su inspección o verificación. ctos instalados de acuerdo con el produits installés conformément au code du bâtiment et aux lois en vigueu code du bâtiment et aux lois en vigueur dans la région où le produit est utilisé, et les produits utilisés conformément au mode d'emploi fourni. Elle ne couvre pas les produits mal installés ou soumis à un usage anormal. Le ou les produits ou pièces peuvent vous être demandés aux fins d'inspection et de vérification.

L'usure normale, une mauvaise utilisation, la négligence, le vandalisme, un mauvais entretien (surface endommagée à cause d'une interaction chimique ou de produits nettoyants, incluant sans s'y limiter les éponges métalliques, l'utilisation de produits nettoyants centenant des El desgaste normal, uso incorrecto, negligencia, vandalismo, mantenimier incorrecto (daños en la superficie por interacción química o agentes de limpieza incluyendo, entre otros, naños abrasivos sustancias de paños abrasivos, sustancias de limpieza abrasivas, alcohol o solventes de produits nettoyants contenant des agents abrasifs, de l'alcool ou d'autres orgánicos), manejo incorrecto, accidente solvants organiques), une manipulation causas de fuerza mayor, negligencia inadéquate, un accident, un abus, un incendie, une inondation, un vol, une o alteración del producto no serán catastrophe naturelle ou la modification cubiertos bajo esta garantía limitada. No cubre ningún accesorio que acompañe du produit ne sont pas des motifs couverts par cette garantie limitée. al producto, incluyendo entre otros bombillas o baterías. Elle exclut tout accessoire fourni avec le produit, incluant sans s'y limiter les La garantía no cubre gastos de manejo, ampoules et les piles. gastos laborales, de transporte ni cualquier otro coste asociado con la instalación o reemplazo del producto

aux applications ou établissements

garantie. Le recours prévu par cette garantie limitée est le remplacement

au présent document, et ne peut pas

Cette garantie ne couvre pas la Cette garantie ne couvre pas la manutention, la main-d'œuvre, le transport, ou tout autre coût tié à l'installation ou au remplacement du produit. Cette garantie limitée est valide uniquement dans le pays où l'achat a été effectué auprès de détaillants autorisés Artika.

Artika for Living Inc. ne pourra être tenue responsable en cas de blessure ou de dommage direct ou indirect causé par l'utilisation du produit si le produit a été mal installé ou mal utilisé.

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

o Reorient or relocate the receiving antenna.
o Increase the separation between the equipment and receiver.
o Connect the equipment into an outlet on a circuit
different from that to which the receiver is connected.
o Consult the dealer or an experienced radio/TV
technician for help.

Radiation Exposure Statement
This equipment complies with FCC radiation exposure
limits set forth for an uncontrolled environment. This
equipment should be installed and operated with minimum
distance 20cm between the radiator and your body.

Visite www.artika.com para saber más sobre **Artika For Living Inc.** 

mounting bracket installation installation du support de montage instalación del soporte de montaje

